

INSTALLATION INSTRUCTIONS

SPECTRA®

5-1/2' CAST IRON BATH

Model 2696.102

Model 2696.202

*American
Standard*

Thank you for selecting American Standard - the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. (Certain installations may require professional help.) Also be sure your installation conforms to local codes.

⚠ CAUTION: RISK OF PERSONAL INJURY. CAST IRON BATHS ARE EXTREMELY HEAVY. THIS IS A TWO PERSON INSTALLATION.

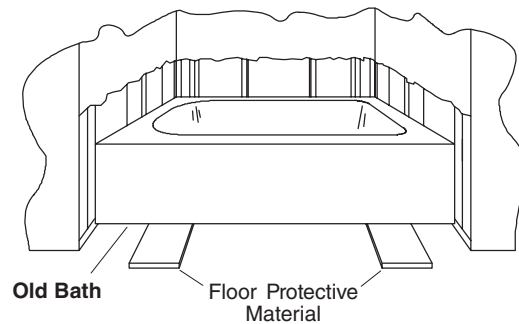
Recommended Tools & Materials

- | | | |
|----------|----------------------|-----------------------------|
| • Rule | • Pliers | • Plumbers Putty |
| • Level | • Pipe Wrench | • Silicone Sealant |
| • Square | • Wood Working Tools | • Metal Shims |
| | | • Wall Coverings, As Needed |

1 REMOVE THE OLD BATH (IF APPLICABLE)

Disconnect the drain at the trap. Remove any old wall material. **Slip boards under the old bath feet to protect the floor**, and slide the old bath out of the recess as illustrated.

Fig. 1



PREPARE SUBFLOOR

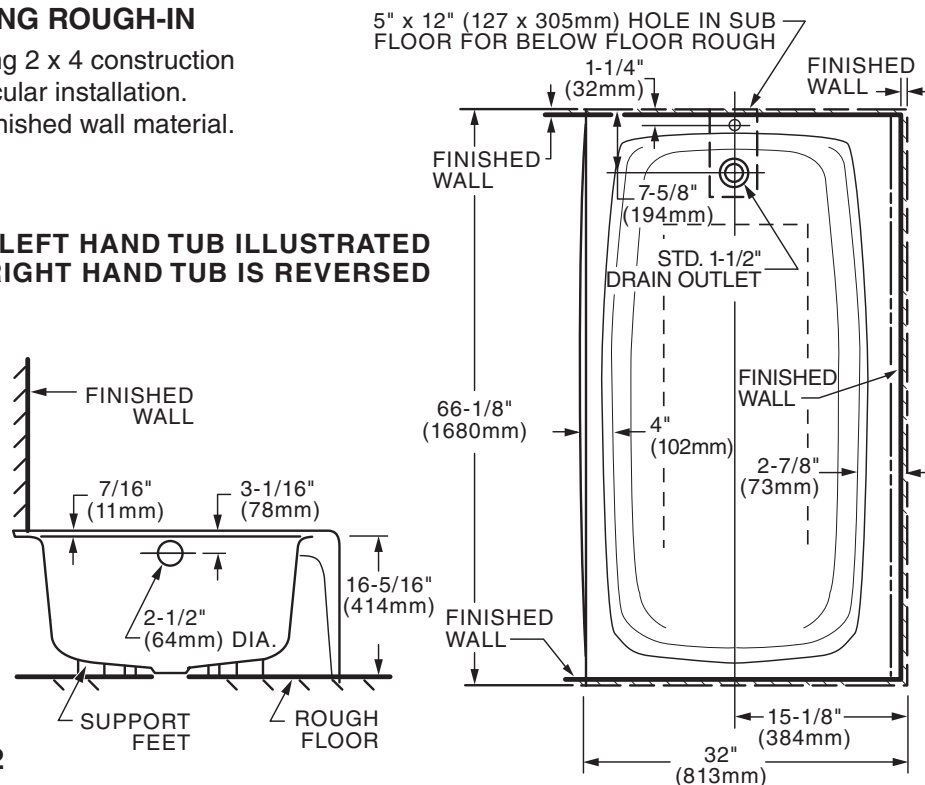
Check the flooring under the bath area, and repair it if necessary. Make sure the subfloor is level.

DETERMINE FRAMING ROUGH-IN

Construct a recess using 2 x 4 construction designed for your particular installation. Allow for thickness of finished wall material.

**LEFT HAND TUB ILLUSTRATED
RIGHT HAND TUB IS REVERSED**

Fig. 2

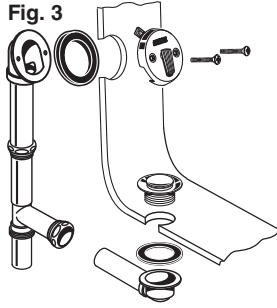


2

DRAIN

Install the overflow and drain assembly onto the tub per manufacturer's instructions.

Fig. 3



3

INSTALLATION

Position bathtub within the recess, check level, front to back, side to side. Also check drain clearance hole in sub floor. Use metal shims under support feet. Secure the shims with mortar or grout. Insert the drain tailpiece into the trap.

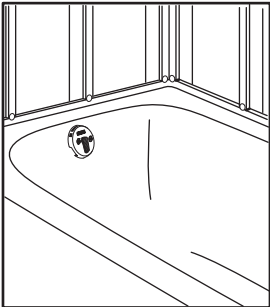
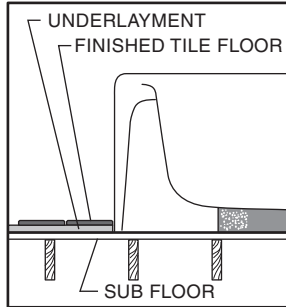


Fig. 4



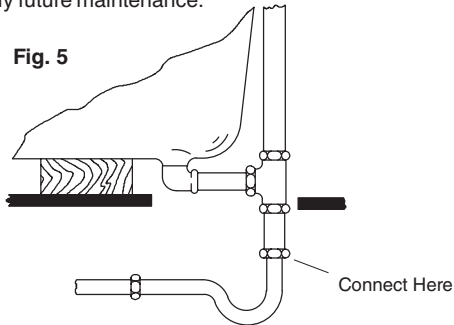
INSTALL PLUMBING



CAUTION: Risk of damage to bath bottom and subfloor.

Ensure a watertight seal on all drain connections. When the bath is securely positioned, connect the drain to the trap. An access panel will simplify future maintenance.

Fig. 5



4

COMPLETE FINISH WALL



CAUTION: Risk of personal injury and product damage.

Protect the bath surface. Cover the framing and walls with wallboard.

Apply a bead of silicone sealant where the wallboard meets the bath. Install the wall covering so it is 1/16" above the enameled surface. Install the finish wall material to the subwall. Use silicone sealant to seal the joints between the bath rim and the finish wall.

Install the finish floor. Apply silicone sealant along the edge of the bath apron.

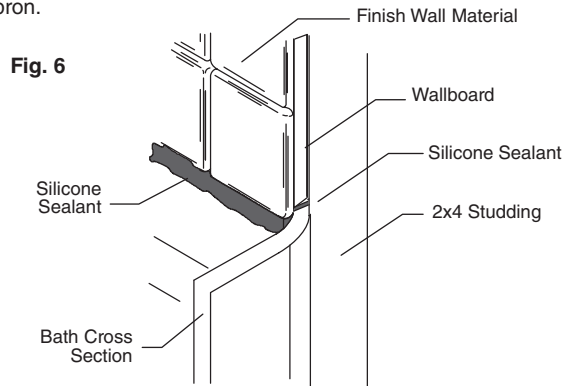


Fig. 6

5

IMPORTANT CONSUMER INFORMATION HOUSEKEEPING RESPONSIBILITIES

The slip-resistant surface on this bathtub meets or exceeds the requirements of ASTM-F-462 for slip resistance.



DANGER: Improper maintenance or cleaners may permanently remove the slip-resistant surface on American Standard bathtubs.

NOTE:

DO NOT use steel wool, wire brushes, metal scrapers or abrasive sponge pads to clean a American Standard Bathtub.

DO NOT use buffing machines on the slip-resistant surface.

DO NOT use high alkaline or strong acid cleaners.

DO NOT use abrasive cleaners.

Use only non-abrasive cleaners and a soft nylon brush to clean the slip-resistant surface. When using commercial cleaners, use cleaners with a pH of between three and eight.

Follow cleaner manufacturer instructions very carefully.

AS AMERICA, INC. ONE YEAR LIMITED WARRANTY

If inspection of this AS America, Inc. ("American Standard") plumbing product, within one year after its initial purchase, confirms that it is defective in materials or workmanship, American Standard will repair or, at its option, exchange the product for a similar model.

This limited warranty applies only to the original purchaser and installation of these products. In the event of a limited warranty claim, proof of purchase will be required—save sales receipt.

This limited warranty does not apply to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the purchaser of this product should check with a local building or plumbing contractor to insure local code compliance before installation.

This limited warranty is void if the product has been moved from its initial place of installation; if it has been subjected to faulty maintenance, abuse, misuse, accident or other damages; if it was not installed in accordance with American Standard's instructions; or if it has been modified in a manner inconsistent with the product as shipped by American Standard.

American Standard's option to repair or exchange the product under this limited warranty does not cover any labor or other costs of removal or installation. IN NO EVENT WILL AMERICAN STANDARD BE LIABLE FOR THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY INSTALLATION MATERIALS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, TILES, MARBLE, ETC. American Standard will not be responsible for any other incidental or consequential damages attributable to a product defect or to the repair or exchange of a defective product, all of which are expressly excluded from this limited warranty. This limited warranty does not cover any liability for consequential or incidental damages, all of which are hereby expressly disclaimed, or the extension beyond the duration of this limited warranty of any implied limited warranties, including those of merchantability or fitness for an intended purpose. (Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied limited warranties, so this exclusion may not apply to you.)

This limited warranty gives you specific legal rights. You may have other statutory rights that vary from state to state or from province to province, in which case this limited warranty does not affect such statutory rights.

In the United States:

American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Director of Customer Care

For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

In Canada:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

In Mexico:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

SPECTRA®

5-1/2' BAÑERA DE HIERRO FUNDIDO

*American
Standard*

Modelo 2696.102

Modelo 2696.202

Gracias por elegir American Standard – el referente de calidad por más de 100 años. Para asegurarse de que el producto esté instalado correctamente, por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de comenzar. (Ciertas instalaciones pueden requerir ayuda profesional.) Asegúrese de que su instalación satisfice los códigos locales.

⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE LESIÓN FÍSICA. LAS BAÑERAS DE HIERRO FUNDIDO SON EXTREMADAMENTE PESADAS. DOS PERSONAS DEBEN HACER ESTA INSTALACIÓN.

Herramientas y materiales recomendados

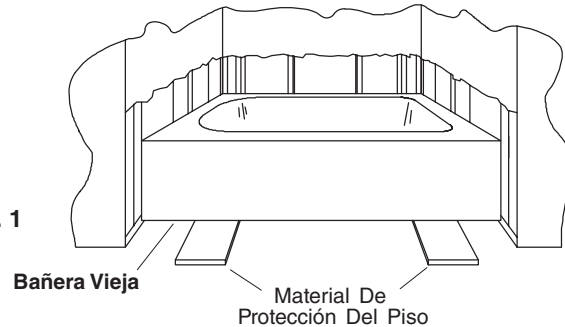
- Regla
- Nivel
- Escuadra
- Pinzas
- Llave para tubería
- Herramientas para trabajar madera
- Masilla de plomero
- Sellador de silicona
- Cuñas de metal
- Revestimiento mural, según necesidad

1

QUITE LA VIEJA BAÑERA (SI CORRESPONDE)

Desconecte el drenaje en la trampa. Quite todo material viejo de la pared. **Coloque los listones debajo de la bañera vieja para proteger el piso**, y coloque la bañera vieja fuera del empotrado como se muestra.

Fig. 1



PREPARE EL SUBPISO

Revise el material de los pisos debajo del área de la bañera, y repárelo si es necesario. Asegúrese que el subpiso esté nivelado.

DETERMINE LAS DIMENSIONES CALCULADAS DEL ARMazón

Construya un empotrado de 2 x4 a la medida de su instalación. Deje espacio para el material de la pared terminada.

**SE MUESTRA LA BAÑERA ORIENTADA A LA IZQUIERDA
LA BAÑERA ORIENTADA A LA DERECHA DEBE INVERTIRSE**

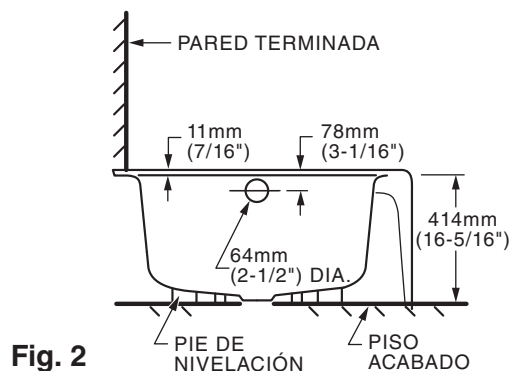
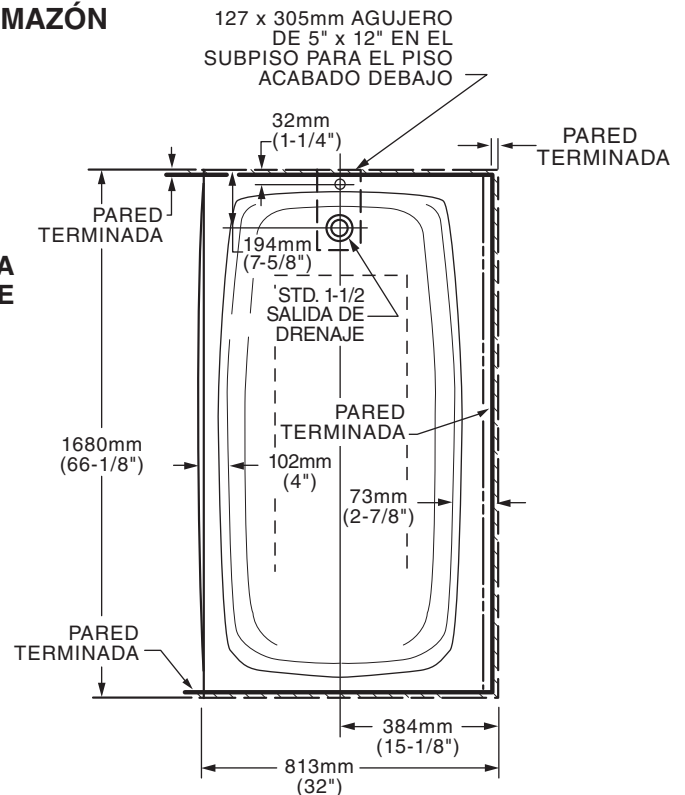


Fig. 2

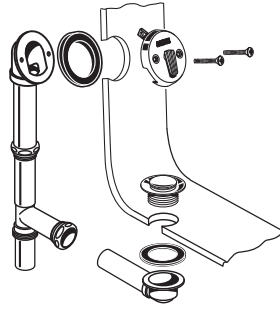


2

DESAGÜE

Instale el rebosadero y el juego de drenaje en la bañera según las instrucciones del fabricante.

Fig. 3



3

INSTALLATION

Ubique la bañera dentro del empotrado, verifique el nivel de adelante hacia atrás, a los lados. Fíjese que haya un espacio para el agujero de drenaje en el subpiso. Utilice cuñas de metal debajo de las patas de soporte. Fije las cuñas con mortero o lechada. Coloque la cola de drenaje en la trampa.

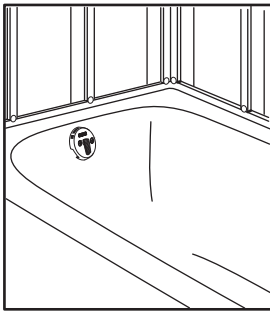
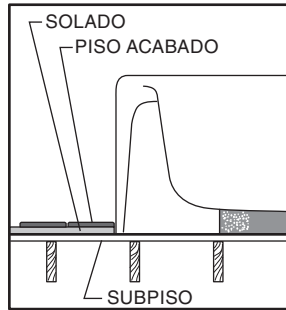


Fig. 4



4

COMPLETE LA TERMINACIÓN DE LA PARED**PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones físicas y daño al producto.**

Proteja la superficie de la bañera. Cubra el armazón y las paredes con las planchas de pared.

Aplique una línea de sellador de silicona donde la plancha toca la bañera. Instale la cubierta de pared de modo que esté 1/16" por arriba de la superficie esmaltada. Instale el material de la pared terminada a la pared. Utilice sellador de silicona para sellar las juntas entre el borde de la bañera y la pared terminada.

Instale el piso acabado. Aplique silicona a lo largo del borde del revestimiento de la bañera.

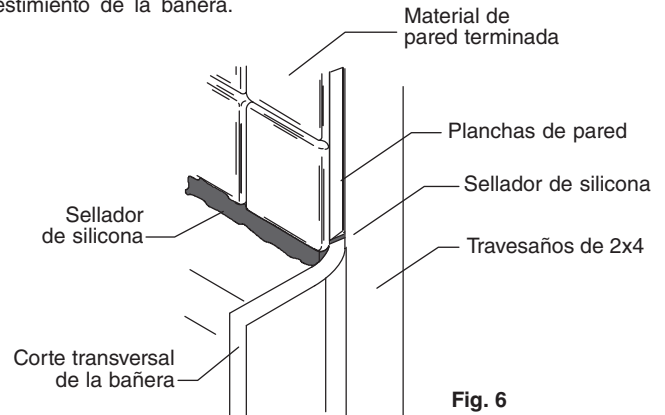


Fig. 6

5

**INFORMACIÓN DE IMPORTANCIA PARA EL CONSUMIDOR
RESPONSABILIDADES DE MANTENIMIENTO**

La superficie antideslizante de esta bañera satisface o supera los requerimientos ASTM-F-462 para antideslizantes.

**PELIGRO: Un mantenimiento inadecuado y ciertos limpiadores pueden quitar definitivamente la superficie antideslizante de las bañeras American Standard.****NOTA:**

NO utilice lana de acero, cepillos de alambre, herramientas metálicas o esponjas abrasivas para limpiar una bañera American Standard.

NO utilice máquinas de abrillantado en la superficie antideslizante.

NO utilice limpiadores altamente alcalinos o muy ácidos.

NO utilice limpiadores abrasivos.

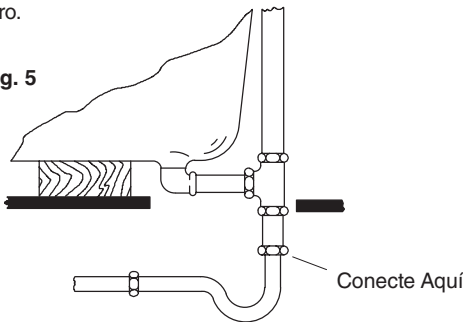
Utilice sólo limpiadores no abrasivos y un cepillo de nylon suave para limpiar la superficie antideslizante. Al utilizar los limpiadores comerciales, utilice limpiadores con un pH de entre tres a ocho.

Siga las instrucciones del fabricante con mucha atención.

INSTALE LA CAÑERÍA**PRECAUCIÓN: Existe riesgo de daño para el fondo de la bañera y el subpiso.**

Asegúrese de lograr un acabado hermético, sin filtraciones en todas las condiciones de drenaje. Cuando la bañera se encuentre en una posición firme, conecte el drenaje a la trampa. Un panel de acceso simplificará el mantenimiento futuro.

Fig. 5

**AS AMERICA, INC. GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO**

Si la inspección de este producto de plomería de AS America, Inc. ("American Standard"), dentro del primer año siguiente a su compra inicial, confirma defectos en sus materiales o fabricación, American Standard reparará o, a su elección, cambiará el producto por un modelo similar.

Esta garantía limitada se aplica exclusivamente al comprador e instalación originales de estos productos. En caso de que se efectúe un reclamo bajo garantía limitada, será necesario adjuntar una demostración de compra; guarde el recibo de compraventa.

Esta garantía limitada no se aplica al cumplimiento de las normas de construcción locales. Dado que los códigos de construcción locales varían en forma considerable, el comprador de este producto debe consultar con un contratista de construcción o plomería local si quiere garantizar el cumplimiento de los códigos locales antes de la instalación.

Esta garantía limitada será nula si el producto es retirado de su lugar original de instalación, si ha recibido mantenimiento incorrecto, abuso, mal uso, accidentes u otros daños, si fuera instalado sin seguir las instrucciones de American Standard o si fuera alterado de un modo incongruente con el producto conforme lo ha enviado por American Standard.

La opción de American Standard de reparar o cambiar el producto según esta garantía limitada no cubre la mano de obra ni otros costos de extracción o instalación. EN NINGÚN CASO AMERICAN STANDARD SERÁ RESPONSABLE DEL COSTO DE REPARACIÓN O REEMPLAZO DE NINGÚN MATERIAL DE INSTALACIÓN INCLUIDOS PERO SIN LIMITARSE A AZULEJOS, MÁRMOL, ETC. American Standard no será responsable ante cualquier otro daño indirecto o consecuencial atribuible a defectos del producto o a la reparación o al intercambio de un producto defectuoso, por lo que se excluyen expresamente de esta garantía. Esta garantía limitada no cubre responsabilidad alguna por daños consecuenciales o incidentales, todos los cuales se rechazan explícitamente, ni tampoco la extensión fuera de la duración de esta garantía limitada de ninguna garantía limitada implícita, incluidas las de comerciabilidad o idoneidad para un propósito definido. (Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de las garantías implícitas, por lo que esta exclusión puede no aplicarse a su caso.)

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Los derechos estatales que usted pueda tener y que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, no quedan afectados por esta garantía limitada.

En los Estados Unidos:

American Standard Brands
P.O. Box 6820

Piscataway, New Jersey 08855

Atención: Director de Servicio al Cliente

Para los residentes en los Estados Unidos, la información de la garantía puede obtenerse también llamando al siguiente número sin cargo: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

En Canadá:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.

Mississauga, Ontario

Canadá L5R 3M3

Número sin cargo: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

En México:

American Standard B&K México
S. de R. L. de C.V.

Vía Morelos #330

Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. México
Número sin cargo: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

SPECTRA®

BAIN EN FONTE DE 5-1/2 pi

Modèle 2696.102

Modèle 2696.202

*American
Standard*

Merci d'avoir choisi un produit American Standard, synonyme de qualité exceptionnelle depuis plus de 100 ans! De façon à vous assurer d'une installation sans problème de ce produit, veuillez lire attentivement les instructions avant de commencer. (Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel.) Assurez-vous de plus que votre installation soit conforme aux codes en vigueur au palier local.

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES. LES BAINS EN FONTE SONT EXTRÊMEMENT LOURDS. IL S'AGIT D'UNE INSTALLATION NÉCESSITANT DEUX PERSONNES.

Outils et matériaux recommandés

- Règle
- Niveau
- Équerre

- Pince
- Clef à tuyau
- Outils pour le travail du bois

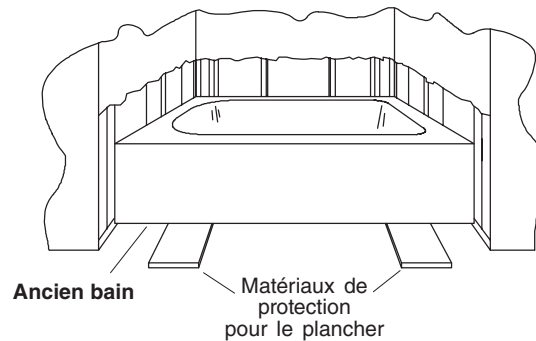
- Mastic
- Adhésif au silicone
- Cales métalliques
- Revêtement mural, le cas échéant

1

RETIRER L'ANCIEN BAIN (LE CAS ÉCHÉANT)

Débrancher le drain au niveau du siphon.
Retirer toute manchette déjà en place.
Glisser des planches sous l'ancien bain pour protéger le plancher, sortir l'ancien bain de l'alcôve en le faisant glisser selon ce qui est illustré.

Fig. 1



PRÉPARER LE SOUS-PLANCHER

Vérifier le plancher sous la surface du bain et le réparer au besoin. S'assurer que le sous-plancher est au niveau.

DÉTERMINER L'INSTALLATION BRUTE DE L'ARMATURE

Bâtir un enfoncement à l'aide de 2 x 4 de construction conçus pour votre installation en particulier. Tenir compte de l'épaisseur du matériau pour le mur fini.

**BAIN À GAUCHE ILLUSTRÉ
BAIN À DROITE INVERSÉ**

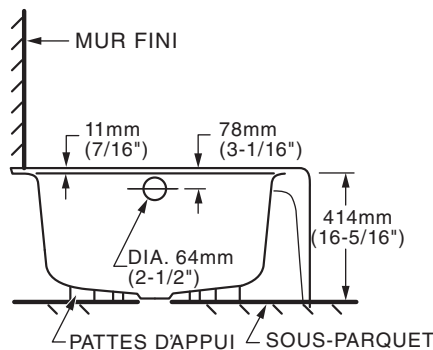
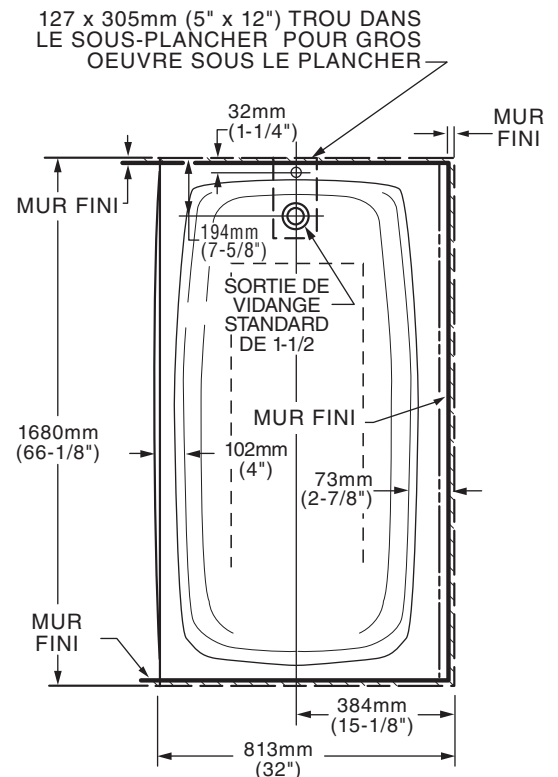


Fig. 2

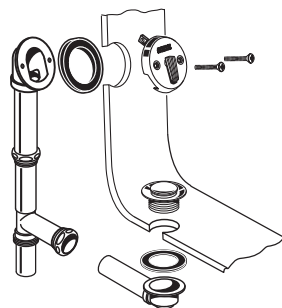


2

DRAIN

Installer dans le bain l'ensemble drain et trop plein selon les instructions du fabricant.

Fig. 3



3

INSTALLATION

Placer la baignoire dans l'enfoncement, vérifier le niveau (avant-arrière et d'un côté par rapport à l'autre). Vérifier aussi le trou de passage du drain au niveau du sous-plancher. Utiliser des cales métalliques sous les béquilles. Fixer les cales avec mortor ou de coulis. Installer l'about du drain dans le siphon.

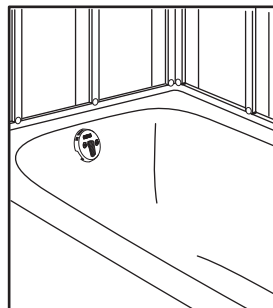
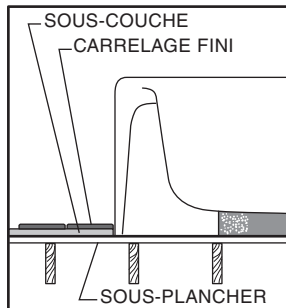


Fig. 4

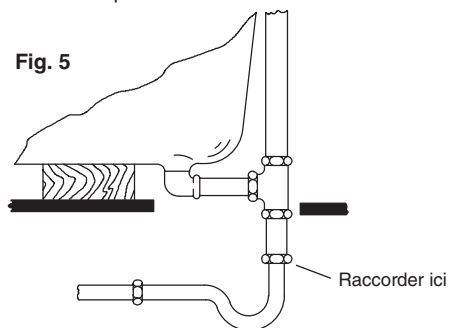


INSTALLER LA PLOMBERIE

⚠ AVERTISSEMENT : Il est possible d'endommager le fond du bain et le sous-plancher.

Assurer l'étanchéité de tous les raccordements de vidange. Dès que le bain est bien positionné, raccorder le drain au siphon. L'installation d'une trappe d'accès permettra de simplifier tout entretien à l'avenir.

Fig. 5



4

TERMINER L'INSTALLATION DU REVÊTEMENT MURAL

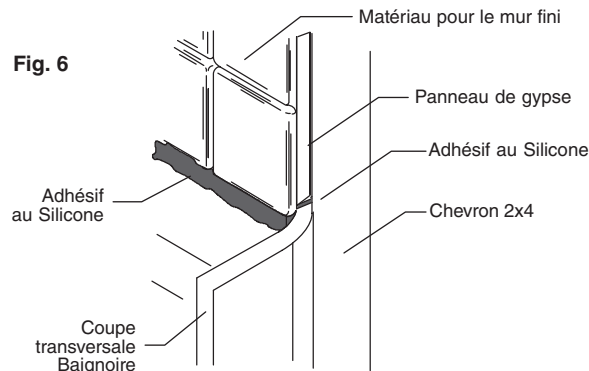
⚠ AVERTISSEMENT : Risque de blessures ou de dommages au produit.

Protéger la surface de la baignoire. Recouvrir le bâti et les murs à l'aide de panneaux de gypse.

Appliquer un trait d'adhésif au silicone au niveau du joint entre le panneau de gypse et la baignoire. Poser le revêtement mural de façon à ce qu'il soit à 1/16" au dessus de la surface émaillée. Poser le revêtement mural sur le sous-mur. Utiliser l'adhésif au silicone pour calfeutrer les joints entre le rebord de la baignoire et le mur fini.

Poser le revêtement de plancher (finition). Appliquer un trait d'adhésif au silicone le long de la surface en contact avec le bandeau.

Fig. 6



5

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR LE CONSOMMATEUR RESPONSABILITÉS EN MATIÈRE D'ENTRETIEN MÉNAGER

Le fini antidérapant de cette baignoire satisfait aux exigences de la norme ASTM-F-462 en matière de résistance au glissement, les dépasse voire même.

⚠ DANGER: L'entretien inapproprié ou l'utilisation de produits nettoyants non recommandés peuvent éliminer de façon permanente le fini antidérapant des baignoires American Standard.

REMARQUE :

NE PAS utiliser de laine d'acier, de brosses métalliques, de couteaux racleurs ou de tampons abrasifs pour nettoyer toute baignoire American Standard.

NE PAS utiliser de machine à polir sur le fini antidérapant.

NE PAS utiliser de détersifs très alcalins ou de produits de nettoyage contenant de l'acide.

NE PAS utiliser de produits de nettoyage abrasifs.

Utiliser uniquement des produits de nettoyage qui ne sont pas abrasifs et une brosse de nylon souple pour nettoyer le fini antidérapant. Produits de nettoyage de type commercial: utiliser seulement des produits dont le pH se situe entre trois (3) et huit (8).

Suivre très attentivement les instructions du fabricant.

AS AMERICA, INC. GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Si une inspection de cet article de plomberie AS America, Inc. (« American Standard »), dans l'année qui suit son installation initiale, fait état d'un défaut de matériau ou de fabrication, American Standard réparera ou échangera, à sa discrétion, le produit pour un modèle semblable.

Cette garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur original et à l'installation initiale de ces produits. En cas de réclamation à l'égard d'une garantie limitée, une preuve d'achat sera requise. Nous vous conseillons de conserver vos reçus.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux conformités des codes du bâtiment locaux. Puisque les codes de la construction locaux varient considérablement, l'acheteur de ce produit devrait vérifier auprès d'un entrepreneur local en construction ou en plomberie afin de s'assurer de la conformité au code local avant l'installation.

Cette garantie limitée deviendra nulle et sans effet si le produit a été déplacé de l'endroit d'installation initial; s'il a été soumis à un mauvais entretien, à de l'abus, à une utilisation inappropriée, à un accident ou à d'autres dommages; s'il n'a pas été installé selon les instructions d'American Standard; ou s'il a été modifié d'une manière incompatible au produit tel que livré par American Standard.

L'option d'American Standard de réparer ou échanger le produit selon les conditions de cette garantie limitée n'inclut pas les frais de main-d'œuvre ou autres frais encourus pour la dépose ou l'installation. EN AUCUN CAS, AMERICAN STANDARD NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES FRAIS DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE MATÉRIEL D'INSTALLATION, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉ À, CARRELAGE, MARBRE, ETC American Standard ne sera nullement tenue responsable de quelque dommage autre, qu'il soit de nature consécutive ou indirecte qui soit attribuable à une défectuosité d'un produit ou à la réparation ou à l'échange d'un produit défectueux, tous étant expressément exclus de la présente garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas la responsabilité en matière de dommages indirects ou accidentels qui sont expressément exclus de la garantie ou de tout prolongement au-delà de la durée de cette garantie limitée dans le cas de garanties tacites limitées, y compris celles de qualité marchande ou de convenance à l'égard de l'utilisation prévue. (Certains états ou provinces ne permettent pas d'exclusion ou de limitation des garanties limitées; cette exclusion peut donc ne pas s'appliquer à vous.)

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'une province à l'autre ou d'un État à l'autre et, dans ces cas, la présente garantie limitée n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Aux États-Unis:

American Standard Brands
P.O. Box 6820

Piscataway, New Jersey 08855

Attention: Directeur du Service à la clientèle

Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir des informations à propos de la garantie en composant le numéro sans frais (800) 442-1902
www.americanstandard.com

Au Canada:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.

Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

Sans frais: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.

Via Morelos n° 330
Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx